

Praha dne 13. října 2020
Č. j.: MZP/2020/710/4103
Vyřizuje: Ing. Tomáš Vébr
Tel.: 267 122 875
E-mail: Tomas.Vebr@mzp.cz

dle rozdělovníku

„Pokračování těžby hnědouhelného ložiska Turów“ – mezistátní posuzování záměru prováděného mimo území České republiky – předání rozhodnutí podle § 14 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o posuzování vlivů“)

Ministerstvo životního prostředí ČR (dále jen „MŽP“), jako příslušný úřad ve smyslu § 21 písm. f) zákona o posuzování vlivů, obdrželo dne 12. 10. 2020 od Ministerstva životního prostředí Polské republiky rozhodnutí o prodloužení koncese na těžbu hnědého uhlí v dole Turów č. j. DGK-VI.4770.35.2019.MN.19 ze dne 20. 3. 2020 (dále jen „rozhodnutí“). Dle Polské republiky je předmětné rozhodnutí vydáno pro etapu záměru „Pokračování těžby ložiska hnědého uhlí Turów“, který byl předmětem mezistátního posuzování dle § 14 zákona o posuzování vlivů. Polská republika poskytla MŽP rozhodnutí více než 6 měsíců od jeho vydání a podle polského práva nemá česká dotčená veřejnost právo se proti předmětnému rozhodnutí odvolat (což je v rozporu s právem EU). Toto rozhodnutí navíc nepovažujeme za kompletní vzhledem k tomu, že neobsahuje konkrétní podmínky rozhodnutí ani jeho odůvodnění a v podstatě pouze prodlužuje platnost jiného rozhodnutí, jehož platné znění ovšem nebylo MŽP poskytnuto. Stejně tak nebyly MŽP poskytnuty ani jakékoli jiné dokumenty vztahující se k řízení o vydání předmětného rozhodnutí. Přesto Vám toto rozhodnutí v souladu s § 14 odst. 7 zákona o posuzování vlivů a s čl. 6 Úmluvy o posuzování vlivů na životní prostředí přesahujících hranice států (Espoo úmluva) zasíláme pro informaci a ke zveřejnění v příloze.

Dotčené územní samosprávné celky ve smyslu § 16 odst. 2 zákona o posuzování vlivů v návaznosti na § 14 odst. 7 zákona o posuzování vlivů neprodleně zveřejní informaci o rozhodnutí na úředních deskách, a to po dobu 15 dnů. Zároveň dotčené územní samosprávné celky vyrozumí písemně nebo elektronicky (turow@mzp.cz) příslušný úřad o dni vyvěšení informace o rozhodnutí na úřední desce, a to v nejkratším možném termínu.

Do rozhodnutí v polském i českém jazyce lze nahlédnout v Informačním systému EIA na internetových stránkách CENIA, česká informační agentura životního prostředí (<http://www.cenia.cz/eia>) a na stránkách MŽP (<http://www.mzp.cz/eia>) v části „Záměry mimo území ČR“ pod kódem záměru MZP049M.

Mgr. Evžen Doležal

ředitel odboru posuzování vlivů na
životní prostředí a integrované
prevence

podepsáno elektronicky

Přílohy:

rozhodnutí o prodloužení koncese – polský originál

rozhodnutí o prodloužení koncese – český překlad

Rozdělovník:

Dotčené územní samosprávné celky:

Liberecký kraj

U Jezu 642/2a, 461 80 Liberec 2

Město Hrádek nad Nisou

Horní nám. 73, 463 34 Hrádek nad Nisou

Město Frýdlant

T. G. Masaryka 37, 464 01 Frýdlant

Obec Bílý Kostel nad Nisou

Bílý Kostel nad Nisou 206, 463 31 Chrastava

Obec Bulovka

Bulovka 101, 464 01 Frýdlant

Obec Černousy

Černousy 72, 463 73 Černousy

Obec Dětřichov

Dětřichov 2, 464 01 Frýdlant

Obec Habartice

Habartice 191, 463 73 Habartice u Frýdlantu

Obec Heřmanice

Heřmanice 2, 464 01 Frýdlant

Obec Chotyně

Chotyně 163, 463 34 Hrádek nad Nisou

Město Chrastava

nám. 1. máje 1, 463 31 Chrastava

Obec Kunratice

Kunratice 158, 464 01 Frýdlant

Obec Mníšek

Oldřichovská 185, 463 31 Chrastava

Obec Oldřichov v Hájích

Oldřichov v Hájích 151, 463 31 Oldřichov v Hájích

Obec Pertoltice

Dolní Pertoltice 59, 463 73 Habartice

Obec Višňová

Višňová 184, 464 01 Frýdlant

Dotčené orgány:

Krajský úřad Libereckého kraje

U Jezu 642/2a, 461 80 Liberec 2

Městský úřad Frýdlant (obec s rozšířenou působností)

T. G. Masaryka 37, 464 01 Frýdlant

Magistrát města Liberce (obec s rozšířenou působností)

nám. Dr. E. Beneše 1/1, 460 59 Liberec 1

Krajská hygienická stanice Libereckého kraje se sídlem v Liberci

Husova 64, 460 31 Liberec 1

Česká inspekce životního prostředí, Oblastní inspektorát Liberec

třída 1. máje 858/26, 460 01 Liberec

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, Regionální pracoviště Liberecko

U Jezu 10, 460 01 Liberec

Na vědomí:

Město Raspenava

Fučíkova 421, 463 61 Raspenava

Obec Krásný Les

Krásný Les 122, 464 01 Frýdlant

Krajský úřad Libereckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství

U Jezu 642/2a, 461 80 Liberec 2

Česká inspekce životního prostředí

Na Břehu 267, 190 00 Praha 9

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11

Česká geologická služba

Klárov 3, 118 21 Praha 1

Ministerstvo zahraničních věcí ČR, odbor států střední Evropy

Loretánské náměstí 5, 118 00 Praha 1

Odbory MŽP:

(rozhodnutí je k dispozici v Informačním systému EIA)

odbor geologie

odbor ochrany vod

odbor ochrany ovzduší

odbor obecné ochrany přírody a krajiny

odbor druhové ochrany a implementace mezinárodních závazků

odbor mezinárodních vztahů

Na vědomí

odbor výkonu státní správy V - Liberec